

Donnerstag,
12. September 2024

Gedanken des Landammanns zum Bettag	1294
Abstimmungen und Wahlen	
Eidgenössische Volksabstimmung vom 22. September 2024. Urnenstandorte und -öffnungszeiten	1295
Regierungsrat und Staatskanzlei	
Schliessung der Büros	1295
Departemente	
Betreibung und Konkurs	1296
KESB. Entscheidmitteilung	1297
Strassenverkehr. Einführung eines Rad- und Fusswegs auf der Landenbergstrasse, Sarnen	1298
Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Schlachtschafmärkte Herbst 2024	1298
Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung	1299
N8 Lungern Nord – Giswil Süd (mit Tunnel Kaiserstuhl). Baulos 20. Ausschreibung Baumeisterarbeiten	1304
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1307
Gerichte	1309
Gemeinden	1310
Verschiedene	
Handelsregister	1313



Bettag 2024

Liebe Mitlandleute

Nächsten Sonntag begehen wir, wie immer am dritten Sonntag im September, den Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag. Der Betttag ist «eidgenössisch», das heisst staatlich, und hat seinen Ursprung im staatlich-kirchlichen Zusammenwirken. Es ist ein Tag, um sich über Grenzen hinweg auf das zu besinnen, was uns verbindet.

Wir bilden alle zusammen ein soziales Netz. Beim Begriff «soziales Netzwerk» denken wir vielleicht an die sozialen Medien wie Facebook oder Instagram. Ich meine jedoch das Geflecht von Beziehungen, das Menschen miteinander verbindet. Stellen Sie sich ein Netz bestehend aus gespannten Fäden vor, bei dem jede Person ein Knotenpunkt ist. Die Fäden, die diese Knotenpunkte verbinden, sind die Beziehungen zwischen den Menschen, zwischen Freunden entsteht eine Freundschaft, die Familienbände hält die Mitglieder einer Familie zusammen, Arbeitskollegen arbeiten zusammen. Und dann gibt es eine Vielzahl weiterer Begegnungen mit Menschen.

Diese Netzwerke sind wichtig, weil sie zeigen, wie Menschen miteinander verbunden sind und wie diese Verbindungen das Verhalten und die Möglichkeiten von Einzelpersonen beeinflussen. Zum Beispiel, wenn Sie eine Wohnung suchen, könnte Ihnen jemand aus Ihrem Netzwerk einen guten Tipp oder eine Empfehlung geben. Oder wenn Sie Hilfe brauchen, können Sie sich an jemanden aus Ihrem Netzwerk wenden.

Soziale Netzwerke sind also die Struktur aus Beziehungen und Verbindungen, die das Leben jedes Einzelnen beeinflussen. Sie bestimmen, wie Informationen fließen, wie Unterstützung organisiert wird und wie sich soziale Normen und Werte verbreiten. Diese Netzwerke können stark oder schwach sein, je nachdem, wie eng oder lose die Beziehungen sind. Ziel ist es, gemeinsam die Fäden so zu spannen, dass ein tragfähiges Netz entsteht.

Diese Netzwerke, die uns verbinden, sind es, die unsere Gemeinschaft stark machen. Sie sind das «Auffangnetz», das in schwierigen Zeiten unterstützt und uns in guten Zeiten gemeinsam feiern lässt. Unser Netzwerk gibt uns das Gefühl, dass wir nicht allein sind, dass wir Teil eines Ganzen sind.

Der Dank-, Buss- und Betttag ist ein Tag, um uns darauf zu besinnen, was uns verbindet und dass wir uns mit anderen Menschen vernetzen und unser Leben gemeinsam gestalten können.

Sarnen, 12. September 2024

Christian Schäli, Landammann

Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22. September 2024. Urnenstandorte und -öffnungszeiten

Gemeinde Sarnen

Gemeindehaus Sarnen Dorf Sonntag 09.45–12.00 Uhr

Gemeinde Kerns

Gemeindehaus Kerns Sonntag 09.30–12.00 Uhr

Gemeinde Sachseln

Gemeindehaus Sachseln Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Gemeinde Alpnach

Gemeindehaus Alpnach Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Gemeinde Giswil

Gemeindehaus Giswil Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Gemeinde Lungern

NEU: Gemeindehaus Lungern Sonntag 11.00–12.00 Uhr

Gemeinde Engelberg

Gemeindehaus Engelberg Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Für die briefliche Stimmabgabe sind die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis bzw. Stimmkuvert zu beachten. Bei der brieflichen Stimmabgabe die *Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis nicht vergessen*, sonst ist die Stimme ungültig.

Sarnen, 12. September 2024

Staatskanzlei

Regierungsrat und Staatskanzlei

Staatskanzlei. Schliessung der Büros

Das Passbüro sowie alle Amtsstellen der Staatskanzlei (Sekretariat, Amtsblatt, Rechtsdienst, Finanzkontrolle und Staatsarchiv) bleiben am Freitag, 20. September 2024, nachmittags von 13.30 bis 17.00 Uhr infolge einer internen Veranstaltung geschlossen.

Sarnen, 12. September 2024

Staatskanzlei

Sicherheits- und Sozialdepartement

Betreibung und Konkurs. Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Gesellschaft: *Canopus Digitization GmbH in Liquidation*
(CHE-332.756.405), Stieg 1, 6055 Alpnach Dorf

Liquidationseröffnung: 14. August 2023

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 5. Oktober 2024 (valuta 14. August 2023)

Die Gesellschaft ist nach Art. 731b OR mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet worden. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 5. Oktober 2024 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Liquidationsmasse fallen, erachtet sich die Liquidationsverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Obwalden schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gesellschaft und alle Personen, die auf in Händen der Gesellschaft befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung der Liquidation hört gegenüber der Gesellschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gesellschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gesellschaft als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 29. August 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Odermatt Urs Hans Peter sel.*, geboren am 12. September 1963, von Dallenwil NW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Brünigstrasse 154, gestorben am 4. April 2024, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 30. August 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Durrer Christian Maria sel.*, geboren am 23. Februar 1990, von Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6066 St. Niklausen OW, Eggstrasse 8, gestorben am 7. Juni 2023, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 3. September 2024 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 10. September 2024

Betreibung und Konkurs

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde. Entscheidmitteilung

Rolf Josef Imbach, geb. 23.04.1964, unbekanntes Aufenthaltsort, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Obwalden am 24. Juli 2024 einen Entscheid gefällt hat. Dieser Entscheid liegt bei der KESB OW auf und gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 lit. A VwVV).

Sarnen, 28. August 2024

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Strassenverkehr. Einführung eines Rad- und Fusswegs auf der Landenbergstrasse, Sarnen

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Sarnen wird die Landenbergstrasse in Sarnen für den motorisierten Verkehr gesperrt und stattdessen ein getrennter Rad- und Fussweg (SSV 2.63) mit den entsprechenden Markierungen eingeführt. Anstelle des bestehenden Signals «Verbot für Gesellschaftswagen und Lastwagen» wird das Signal «Verbot für Motorwagen und Motorräder» (SSV 2.13) mit dem Zusatz «Zubringerdienst gestattet» montiert.

Der Signalisationsplan kann während den Schalteröffnungszeiten und gegen Voranmeldung bei der Kantonspolizei Obwalden, Verkehrs- und Sicherheitspolizei, eingesehen werden.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 10. September 2024

Sicherheits- und Sozialdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Schlachtschafmärkte Herbst 2024

Im Herbst 2024 finden auf dem Platz Sarnen in der Ei folgende Schlachtschafmärkte statt:

- Dienstag, 24. September 2024 (Mittwoch, 25. September 2024, ist in OW Feiertag)
- Mittwoch, 23. Oktober 2024
- Dienstag, 26. November 2024

Beginn jeweils 8.00 Uhr. Es werden auch Tiere von anderen Regionen übernommen.

Alle aufgeführten Schafe sind doppelt mit einer Nummer der Tierverkehrsdatenbank (TVD) markiert, eine davon muss elektronisch sein. Die vollständig ausgefüllten Begleitdokumente oder Tierlisten mit der vollständigen TVD-Ohrenmarken-Nr. der Schafe sind am Markttag im Doppel abzugeben. Für die Tiertransporte sind die gesetzeskonformen Transportfahrzeuge mit den Abschlussgittern laut Tierschutzgesetz einzusetzen. Kranke Tiere, auch befallene Tiere mit Räude oder Lippengrind dürfen am Markt nicht aufgeführt werden, sie werden zurückgewiesen. Die Anmeldefristen, 10 Tage vor dem jeweiligen Markttag, sind unbedingt einzuhalten.

Anmeldungen: Mindestens 10 Tage vor dem Schlachtschafmarkt an Zeno Wolf, Riedmattstrasse 7, 6074 Giswil, Telefon 041 675 17 53 oder online z.wolf@bluewin.ch

Hinweis über schweizweite Bekämpfung der Moderhinke: Am 1. Oktober 2024 beginnt das gesamtschweizerische Bekämpfungsprogramm der Moderhinke. Neu wird der Moderhinkestatus bei jedem Betrieb in der Tierverkehrsdatenbank TVD als «*nicht getestet*», als *frei* oder als *gesperrt*» auf der Tierhaltungsebene aufgeführt. Weitere Informationen und Anordnungen über den Tierverkehr während der 1. Untersuchungsperiode vom 1. Oktober 2024 bis 31. März 2025 und über die künftigen Bestimmungen der Marktabläufe werden Anfang Oktober 2024 publiziert.

Sarnen/Giswil, 9. September 2024

Schafe Obwalden

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

Herbstblumenkranz mit Mirjam Käslin

Mi, 18.09.2024 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 47.– | Kurs-Nr. 24-2-BF001

Medizinisches QiGong und TaiJi QiGong mit Christoph Amrhein

Mi, 18.09.2024 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 50.– | Kurs-Nr. 24-2-BT040

Coding Club for Girls mit Mischa Meyer

Mi, 09.10.2024 | 09.30–12.00 Uhr | 1-mal | Fr. 0.01 | Kurs-Nr. 24-2-KJ013

Robotik Workshop für Mädchen und Jungs mit Mischa Meyer

Mi, 09.10.2024 | 13.30–15.00 Uhr | 1-mal | Fr. 0.01 | Kurs-Nr. 24-2-KJ012

Erfahrungsaustausch Pilze mit Peter Kälin

Fr, 25.10.2024 | 16.00–20.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.– | Kurs-Nr. 24-1-NE001

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44
kurse@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Museum Obwalden Jahresprogramm 2024

Der Glanz von Glasperlen

Begleite Expertin Margrit Omlin durch die schmucke Ausstellung und entdecke die faszinierende Welt der Glasperlenstickerei. Luxus und Exklusivität garantiert!

Datum: Donnerstag, 12. September 2024
Zeit: 17.30–18.30 Uhr
Kosten: Fr. 10.–

Ohne Anmeldung

Infoabend für Lehrpersonen

Nimm Einblick in das buchbare Vermittlungsangebot der neuen Sonderausstellung «Obwalden macht Museum». Diese Veranstaltung findet in Kooperation mit NORI statt.

Datum: Donnerstag, 12. September 2024
Zeit: 18.30–21.00 Uhr

Anmeldung unter lwb-nori.ch

Als die Frauen lesen lernten

Komm mit auf eine Sommerführung durch das Museum und lerne mit Volkhard Scheunpflug und Barbara Steiner belebte Frauen aus Obwalden kennen.

Datum: Donnerstag, 19. September 2024
Zeit: 17.30–18.30 Uhr
Kosten: Fr. 10.–

Ohne Anmeldung

Sarnen, 12. September 2024

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22415b Textiles Gestalten 2. Teil Version 2019	Halter Marlene Montags, 04.11.2024 – 16.12.2024 18.00 – 21.15 Uhr
H 22416 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Susanne Müller-Kilchenmann Donnerstags, 12.09.2024 – 16.01.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 22417 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 12.11.2024 – 18.02.2025 08.30 – 13.00 Uhr
H 12518 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 09.01.2025 – 10.04.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 12519 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.01.2025 – 14.02.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 12520 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 30.01.2025 – 12.06.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 12521 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 11.03.2025 – 24.06.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 12522 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Joller-Graf Barbara Freitags, 14.03.2025 – 11.04.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 12523 Haushaltsführung Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 18.03.2025 – 03.06.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 12524 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 20.03.2025 – 26.06.2025 08.30 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 24263c Ab ins Glas und in die Flasche	Joller-Graf Barbara Dienstag, 10.09.2024 19.00 – 22.00 Uhr
H 24263d Farbenfrohe Herbstküche	Joller-Graf Barbara Dienstag, 17.09.2024 18.00 – 22.00 Uhr
H 24263e Kräuter-/Heilpflanzenkurs Herstellung von Oxymel und Ur-Tinktur	Baumgartner Heidi Freitag, 20.09.2024 19.00 – 21.30 Uhr
H 24263f Sauerkraut, Sauerrüben, Kimchi und Co.	Joller-Graf Barbara Dienstag, 22.10.2024 19.00 – 22.00 Uhr
H 24263g Brot mit langer Triebführung backen	Joller-Graf Barbara Freitag und Samstag, 25.10.2024 – 26.10.2024 19.00 – 21.00 Uhr und 09.00 – 11.00 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Die detaillierten Kursausschreibungen des laufenden Semesters finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 15.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend	18.09.2024
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 20.15 Uhr

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend	30.10.2024
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 20.15 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22451

Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

14.10. – 25.11.2024

jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

Fr. 280.00

Sarnen, 12. September 2024

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

N8 Lungern Nord–Giswil Süd (mit Tunnel Kaiserstuhl). Baulos 20 **Griffeldossen–Buochholz (Neubau Trasse und Kunstbauten).** **Ausschreibung Baumeisterarbeiten**

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeisterarbeiten «Griffeldossen–Buochholz (Neubau Trasse und Kunstbauten)».

Verfahren:

Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden im offenen Verfahren.

Diese Ausschreibung ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Sprache des Verfahrens:

Die Sprache des Verfahrens ist deutsch.

Ausgeschriebene Leistungen:

Im Bereich zwischen dem Südportal des bestehenden Tunnels Giswil und dem neuen Tunnel Kaiserstuhl wird die Strasseninfrastruktur erweitert, damit künftig National- und Kantonsstrasse getrennt über zwei separate Trassees geführt werden können. Parallel zur bestehenden Buochholzbrücke wird eine neue, rund 215 m lange Strassenbrücke erstellt. Die bestehende Brücke wird nach Eröffnung des Tunnels Kaiserstuhl für die Nationalstrasse genutzt, die neue Brücke als Kantonsstrasse. Zusätzlich wird das neue Trasse vom nördlichen Ende der neuen Buochholzbrücke rund 280 m Richtung Giswil erweitert. In diesem Zusammenhang werden weitere Kunstbauten erstellt. Mit der vorliegenden Ausschreibung werden die Leistungen für die Baumeisterarbeiten beschafft.

Umfang der ausgeschriebenen Hauptarbeiten:

(unverbindliche Zahlen, nicht abschliessend)

– Nagelwände (temporär)	1'800 m ²
– Grossbohrpfähle (d = 1.00 m)	1'100 m
– Kleinbohrpfähle (d > 0.30 m)	1'400 m
– Aushub	14'500 m ³
– Schütтарbeiten und Hinterfüllungen	17'000 m ³
– Pfeilerschächte	100 m
– Beton (Brückenbau inkl. Schächte)	3'600 m ³
– Beton (Stützmauern)	2'620 m ³
– Bewehrung (Brückenbau inkl. Schächte)	580 t
– Bewehrung (Stützmauern)	410 t
– Lehrgerüst Brückenbau	215 m
– Spannglieder	2'000 m
– Walzasphalt	2'200 t
– Gussasphalt	580 t
– Wasserleitungen	700 m
– Natursteinverkleidungen	1'200 m ²

Eignungskriterien:

EK1: Nachweis der Erfahrung des Anbieters

EK2: Nachweis der Leistungsfähigkeit des Anbieters

EK3: Nachweis der Verfügbarkeit

EK4: Unterakkordanten max. 50% der Leistungen

EK5: Qualitätssicherung: ISO 9001 Zertifizierung oder gleichwertig

Zuschlagskriterien:

ZK1: Wirtschaftlichkeit des Angebots Gewichtung: 40%

ZK2: Technischer Wert des Angebots Gewichtung: 30%

ZK3: Qualität des Anbieters Gewichtung: 30%

Bewertung der Angebote:

Für die Gesamtbewertung der Angebote wird die Nutzwertmethode angewandt. Die Note N jedes Zuschlagskriteriums multipliziert mit der entsprechenden Gewichtung G in Prozent ergeben die Nutzwertpunkte P pro Kriterium ($P = N \times G$). Sofern ein Hauptkriterium aus Subkriterien besteht, werden diese benotet. Die Punktzahl des Hauptkriteriums ergibt sich aus der Summe der Noten der Subkriterien multipliziert mit derer Gewichtungen. Die Summe dieser Nutzwertpunkte ergibt den Gesamtnutzen ($\sum P_i$) und liegt zwischen 0 und 500. Das Angebot mit dem höchsten Gesamtnutzen erhält den Zuschlag.

Benotung des Preises:

Der Angebotspreis wird mit der nachfolgenden Formel bewertet; der Parameter «PK» definiert dabei die Steilheit der Preiskurve:

$$\text{Note} = \frac{\text{tiefstes Angebot} \times \text{PK} - \text{Angebotspreis}}{\text{tiefstes Angebot} \times \text{PK} - \text{»tiefstes Angebot}} \times 5 \text{ Punkte}$$

Die Steilheit der Preiskurve (PK) wird in Abhängigkeit vom Verhältnis «höchstes Angebot (P_{\max}) zu tiefstes Angebot (P_{\min})» festgelegt:

$P_{\max}/P_{\min} \leq 110\%$	→ PK = 1.5
$110\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 120\%$	→ PK = 1.6
$120\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 130\%$	→ PK = 1.7
$130\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 140\%$	→ PK = 1.8
$140\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 150\%$	→ PK = 1.9
$150\% < P_{\max}/P_{\min}$	→ PK = 2.0

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Unterlagen können ab Donnerstag, 12. September 2024, online unter www.simap.ch heruntergeladen werden.

Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

Begehung:

Es findet keine Begehung statt.

Termin für schriftliche Fragen:

Allfällige Fragen zum Angebot sind bis Freitag, 27. September 2024, in deutscher Sprache und schriftlich unter www.simap.ch im «Forum» einzureichen.

Eingabe der Angebote:

Freitag, 8. November 2024, 16.00 Uhr an das Tiefbauamt Obwalden (TBA), Foribach 4, 6064 Kerns.

Die Angebotsunterlagen sind in einem verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk «NICHT ÖFFNEN – N8 / Lungern Nord – Giswil Süd; BL 20: Griffeldosen – Buochholz» einzureichen.

Die Angebote können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden. Die Angebote müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt.

Öffnungszeiten Tiefbauamt TBA:

Montag–Freitag: 08.00–11.45 Uhr und 13.30–17.00 Uhr.

Offertöffnung:

Montag, 11. November 2024.

Das Protokoll der Offertöffnung wird den Anbietenden per Mail zugestellt; jedoch nicht publiziert. Ohne Gegenbericht bis am 26. September 2024 wird von einem Verzicht auf die Anwesenheit bei der Eröffnung ausgegangen.

Vergabe:

Die Zuschlagsverfügung wird voraussichtlich Ende Februar 2025 vorliegen.

Baubeginn:

5. Mai 2025

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit ihrer Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden schriftlich Beschwerde erhoben werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstel-

lung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Kerns, 12. September 2024 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Tiefbauamt TBA
Abteilung Strassenbau**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

23. September 2024

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Bergrestaurant Schwendi-Kaltbad AG, Schwendi-Kaltbad 1, Stalden
Bauvorhaben: Heizungsersatz und Erweiterung Untergeschoss Bergrestaurant Schwendi-Kaltbad
Ort: Parzelle 2016, Schwendi-Kaltbad 1, Stalden
Zonen: Kernzone Schwendi Kaltbad
Schutzgebiete: Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN Nr. 1608) Flyschlandschaft Hagleren-Glaubenberg-Schlieren

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Rütistrasse 8, Sarnen
Bauvorhaben: Neubau Einlaufbauwerk Studengräbli
Ort: Parzellen 867 und 3820, Wilermattli/Chappelenmatt, Wilen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B, Landwirtschaftszone sowie Dorfzone, innerhalb Quartierplan Chappelenmatt
Naturgefahren: Gefahrenzone Ue0 sowie Planungszone HW
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Kerns

Gesuchsteller/in: Korporation Kerns, Teilsame Dietried
Bauvorhaben: Sanierung Bewirtschaftungsweg

Ort: Parzelle 651, Filland/Allmendegg, Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone
Schutzzone(n): regionales Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen
Naturgefahren: Naturgefahren RP, HM

Sachseln

Gesuchsteller/in: Urs Britschgi, Feldweg 7, Sachseln
Bauvorhaben: Neuerstellung eines Carports
Ort: Parzelle 1594, Feldweg 7, Sachseln
Zone: Wohnzone 2–3 Geschosse (W 2–3)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Giswil

Gesuchsteller/in: Arnold Mathis, Dürrast 1, Giswil
Bauvorhaben: An- und Umbau Stall, Neubau PV-Anlage, Eigenaus-hubverwertung
Ort: Parzelle 331, Dürrast, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
im Umgebungsschutz lokaler und regionaler Kultur-objekte
Naturgefahren: Ue0

Engelberg

Gesuchsteller/in: Germaine Hauger, Vogelsangweg 1, Engelberg
Bauvorhaben: Ersatz bestehende Ölheizungsanlage durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe
Zonen: W2B
Ort: Parzelle 540, Vogelsangweg 1, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ss0

Gesuchsteller/in: Irene Villiger und Anian Kohler, Altschwändi 5, Engelberg
Bauvorhaben: Projektänderung: Ersatzbau Einfamilienhaus (Farb- und Materialkonzept)
Zonen: W2B
Ort: Parzelle 309, Mühlematt 4, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0, Ue1

Sarnen, 12. September 2024 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Gerichte

Gerichtliches Verbot (P 24/044/I)

Unberechtigten wird gerichtlich verboten, auf der Parzelle Nr. 1434, Vorderes Städerried, Grundbuch Alpnach, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren. Berechtigte sind die Mitarbeitenden der Gemeinde Alpnach sowie die Mitglieder des Tennisclubs Alpnach.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.00 bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.00.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Sarnen, 12. September 2024

Der Kantonsgerichtspräsident I

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung

Der *WieLuk Swiss Home Building & Interior Design GmbH*, Engelbergerstrasse 107, 6390 Engelberg, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass am 12. Juni 2024 (Poststempel) beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden ein Rechtsöffnungsbegehren in der Betreuung Nr. 20242017 des Betreibungsamtes Obwalden eingegangen ist (RÖ 24/057/II). Das Gesuch und die damit eingereichten Beilagen liegen zuhanden der *WieLuk Swiss Home Building & Interior Design GmbH* bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf.

Die *WieLuk Swiss Home Building & Interior Design GmbH* wird aufgefordert, bis 23. *September 2024* eine schriftliche Stellungnahme im Doppel einzureichen. Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden. Der Entscheid liegt ab 17. *Oktober 2024* zuhanden der *WieLuk Swiss Home Building & Interior Design GmbH* bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Sarnen, 12. September 2024

Die Kantonsgerichtspräsidentin II

Verschiedene Anzeigen

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Interner Anlass

Am Freitagnachmittag, 13. September 2024, bleibt das Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen und Stans infolge eines internen Anlasses von 13.45 bis 17.00 Uhr geschlossen.

Wir sind ab Montag, 16. September 2024, gerne wieder für Sie da. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sarnen, 11. September 2024

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Gemeinde Sarnen

Jugendstiftung Sarnen. Stipendien und Beiträge

Die Jugendstiftung Sarnen fördert und unterstützt die Ausbildung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Sie kann jährlich Stipendien und Beiträge an Jugendliche und junge Erwachsene ausrichten, die sich in der Ausbildung befinden und dadurch mit erheblichen Auslagen belastet sind.

Die Antragstellenden müssen das Bürgerrecht der Gemeinde Sarnen haben und im Kanton Obwalden wohnen. Jugendliche/junge Erwachsene, die das Bürgerrecht einer anderen Gemeinde des Kantons Obwalden besitzen, können sich ebenfalls bewerben, wenn sie in der Gemeinde Sarnen wohnhaft sind. Das Bürgerrecht muss gegebenenfalls nachgewiesen werden.

Die Antragstellenden müssen nachweisen, dass ihnen erhebliche Kosten entstehen, weil sie für ihre Ausbildung eine auswärtige Schule, eine Fachhochschule oder ein ähnliches Institut besuchen.

Absolvierende von Berufslehren können Beiträge erhalten, wenn sie aufgrund eines langen Arbeitsweges oder eines auswärtigen Schulbesuchs ausserordentliche Kosten tragen müssen.

In allen Fällen müssen die erheblichen Kosten aufgelistet und belegt werden. Lehrlingslohn, Erwerbseinkommen sowie andere Stipendien und Unterstützungen müssen im Antrag deklariert werden. Die Stiftung berücksichtigt bei der Zuteilung von Stipendien für Erstausbildungen auch die Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Eltern.

Die Stiftung kann auch Beiträge an nicht staatliche Institutionen ausrichten, wenn das Gesuch mit der Förderung und Unterstützung der Ausbildung von jugendlichen Obwaldner Bürger/innen begründet ist.

Antragsformulare können auf der Gemeindekanzlei Sarnen oder bei Erwin Heymann bezogen werden. Beitragsgesuche für das Jahr 2024 sind schriftlich mit den letzten Schul- oder Berufszeugnissen, Kopien des Lehrvertrags, der Immatrikulationsbestätigung und den weiteren geforderten Unterlagen bis spätestens 31. Oktober 2024 bei der Jugendstiftung Sarnen, Erwin Heymann, Feldstrasse 38, 6060 Sarnen, maler-heyman@bluewin.ch einzureichen. Zu spät eingereichte Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.

Für allfällige Rückfragen ist auf dem Antrag eine telefonische Erreichbarkeit anzugeben.

Sarnen, 9. September 2024

Jugendstiftung Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Ausbau Gemeindehaus und Neubau Multifunktionsgebäude sowie Neubau unterirdisches Parking Cher Nord, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen. Ausschreibungen BKP 250 Sanitärarbeiten

Die Einwohnergemeinde Sarnen eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für den Ausbau des Gemeindehauses, den Neubau des Multifunktionsgebäudes sowie den Neubau des unterirdischen Parkings Cher Nord in Sarnen. Das Submissionsverfahren richtet sich nach den Bestimmungen der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB), dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Obwalden vom 27.11.2003 sowie den Ausführungsbestimmungen zum Submissionsgesetz vom 06.01.2004. Der Auftrag untersteht dem Staatsvertragsbereich.

Eignungskriterien:

Jahresumsatz

- Der Jahresumsatz im Durchschnitt der letzten drei Jahre muss das Doppelte des im Angebot vorgesehenen Auftragsvolumens betragen. Die Auftraggeberin behält sich vor, vor Auftragserteilung eine beglaubigte Bestätigung der Jahresumsätze einzuholen.

Selbstdeklaration

- Bestätigung, dass die gesetzlichen Sozialabgaben fristgerecht bezahlt wurden, allfällige gesamtarbeitsvertragliche Bestimmungen eingehalten werden und keine Betreibungen hängig sind, die auf einen drohenden Konkurs des Anbieters schliessen lassen.

Zuschlagskriterien:

- | | |
|----------------------------------|-----|
| – Preis | 60% |
| – Qualität des Anbieters | 20% |
| – Qualität der Schlüsselpersonen | 20% |

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Unterlagen für die Ausschreibung können ab 13.09.2024 online unter www.simap.ch/de heruntergeladen werden. Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

Termin für schriftliche Fragen:

Fragen zur Ausschreibung und zum Leistungsumfang sind ausschliesslich schriftlich bis am 27.09.2024 an die Bauleitung (rt@reichlin-ag.ch) zu richten. Die Beantwortung der Fragen erfolgt in anonymisierter Form über www.simap.ch/de an alle angemeldeten Anbieter.

Abgabe Angebot:

Die Angebotsunterlagen sind bis am 28.10.2024, 11.00 Uhr, digital per Mail an folgende Mailadresse einzureichen: AK Bautreuhand: submission@ak-bautreuhand.ch. Für den fristgerechten Eingang der Angebote sind die Anbieter selber verantwortlich. Das Angebot ist mit dem Vermerk «Ausbau Gemeindehaus Sarnen – Offerte BKP ... Arbeitsgattung ...» als Betreff einzureichen.

Offertöffnung:

Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Es wird ein Offertöffnungsprotokoll erstellt und allen Anbietern zugestellt.

Vergabeentscheid:

Die Auftragsvergaben sind per Mitte November 2024 zu erwarten.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 10. September 2024

Einwohnergemeinde Sarnen
Departement Liegenschaften/Umwelt

Gemeinde Kerns

von Deschwand'sche Stiftung Kerns. Beiträge

Die von Deschwand'sche Stiftung kann an die Erziehungs- und Ausbildungskosten Jugendlicher Beiträge gewähren. Die Bewerberinnen und Bewerber müssen Kernser Bürgerinnen oder Bürger oder in Kerns wohnhaft sein. Gesuchstellerinnen und Gesuchsteller, die einen Lehrlingslohn beziehen oder eine Zweitausbildung machen, können nur in Härtefällen unterstützt werden.

Die Beitragsgesuche können auf www.kerns.ch/Services/Dienstleistungen heruntergeladen und ausgefüllt werden. Diese sind bis spätestens am Dienstag, 15. Oktober 2024, schriftlich einzureichen an:

von Deschwand'sche Stiftung, Marlies Durrer-Ettlin, Windegg, Siebeneichstrasse 28, 6064 Kerns

Kerns, 11. September 2024

Der Stiftungsrat

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Solid Ground Consult AG (Solid Ground Consult SA) (Solid Ground Consult Ltd), in *Alpnach*, CHE-467.391.055, Rösslimattli 8, 6053 Alpnachstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.08.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im allgemeinen Finanzsektor, insbesondere Beratungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 26.08.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Silkenath, Christian Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnachstad (Alpnach), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1014 vom 29.08.2024

ARKTIS Gesellschaft für Telekommunikation und Datentechnik AG, in *Sarnen*, CHE-113.980.929, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2022, Publ. 1005396341). Gemäss Verwaltungsratsklärung vom 20.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO AG (CHE-135.926.789), in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1015 vom 29.08.2024

Morgental Immobilien AG, in *Alpnach*, CHE-198.215.808, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2023, Publ. 1005898689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diem, Felix, von Herisau, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüesch, Diego Andrea, von Tschierschen-Praden, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schlagenhauf, Rolf, von Meilen, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schroeder, Karl Ernst, von Frauenfeld, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1018 vom 30.08.2024

Steven-Cooper AG, in *Sarnen*, CHE-112.707.733, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2021, Publ. 1005129497). Weitere Adressen: Hauptstrasse 135, 6182 Escholzmatt.
Tagesregister-Nr. 1019 vom 30.08.2024

Worldwide Sport Management AG, in *Alpnach*, CHE-100.866.112, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2021, Publ. 1005177219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Bretzwil und Dielsdorf, in Bülach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Esslingen (Egg), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1021 vom 30.08.2024

M+B Bau AG Schweiz, in *Giswil*, CHE-113.687.553, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2024, Publ. 1006075573). Zweigniederlassung neu: Sachseln (CHE-411.102.687).
Tagesregister-Nr. 1017 vom 30.08.2024

Stiftung Felsenheim, LebensArt im Alter, in *Sachseln*, CHE-106.809.791, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 22.03.2024, Publ. 1005992262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calligaris-Küchler, Susanne, von Alpnach und Lungern, in Sachseln, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher-Christen, Margrit, von Sachseln und Wolfenschiessen, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freivogel Kayser, Margrit, von Stans, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin, Cyrill, von Sachseln, in Sachseln, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Omlin-Omlin, Cyrill, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Enderli Würsch, Sabine, von Emmetten und Wassen, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joller-Graf, Barbara, von Dulliken und Dallenwil, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Zäch, Isabelle, von Oberriet (SG), in Meggen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1020 vom 30.08.2024

Sarnen Hotels AG, in *Sarnen*, CHE-337.013.091, Brünigstrasse 130, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Hotels, insbesondere des Hotels Krone in Sarnen, sowie von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen solche erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien, Bürgschaften und andere Sicherheiten zugunsten von Konzerngesellschaften und Dritten zur Verfügung stellen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail oder vergleichbaren Kommunikationsmitteln an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vörös, Samuel, von St.Gallen, in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenbacher, Dominik, von Trachselwald, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vespa, Biljana, von Aarau, in Oberdorf NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vespa, Peter, von Aarau, in Oberdorf NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronenberger Treuhand AG (CHE-107.477.651), in Luzern, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1022 vom 02.09.2024

Erholdich GmbH, in *Lungern*, CHE-475.992.937, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 12.05.2022, Publ. 1005471865). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberhofen am Thunersee im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1026 vom 02.09.2024

Capital State AG, in *Engelberg*, CHE-455.037.279, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2023, Publ. 1005901065). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1025 vom 02.09.2024

Pastarazzi GmbH, in *Sarnen*, CHE-246.960.667, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2022, Publ. 1005551223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin, Benito Jan, von Sachseln, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Giswil]; Burch, Dominik, von Giswil, in Sarnen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Sachseln].
Tagesregister-Nr. 1024 vom 02.09.2024

J. Felder Profession, in *Sachseln*, CHE-472.906.344, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2024, Publ. 1005937701). Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Büntenstrasse 18, 6060 Sarnen. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in der Gastronomie sowie Coaching. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Jacqueline, von Werthenstein, in Malters, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sachseln].
Tagesregister-Nr. 1023 vom 02.09.2024

TROVASOL GmbH, in *Giswil*, CHE-202.839.865, Mattenweg 7, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.08.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Architektur, Bauingenieurwesen und Immobilien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern, vermitteln, überbauen, verwalten, vermieten, Beteiligungen erwerben und als Totalunternehmerin auftreten. Die Gesellschaft kann im Weiteren Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 30.08.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: MATE Holding GmbH (CHE-147.389.496), in Giswil, Gesellschafterin, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; TESOL AG (CHE-110.140.471), in Thun, Gesellschafterin, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Imfeld, Andreas, von Lungern, in Giswil, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Mätzener, Rudolf, von Meiringen, in Thun, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1027 vom 03.09.2024

Städerried Camp GmbH, in *Alpnach*, CHE-108.749.852, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2012, S. 0, Publ. 6515732). Statutenänderung: 02.09.2024. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Wohnwagenparkes und der damit zusammenhängenden Infrastruktureinrichtung sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesem Betrieb. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma Pia Schneider-Küchler, Städerried-Camping, in Alpnachstad, Aktiven von CHF 1'177'115.10 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'019'949.30 gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2000 zum Preise von CHF 157'165.80, wovon CHF 100'000.00 als Stammkapital angerechnet und CHF 57'165.80 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. [gestrichen: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider-Küchler, Pia, von Alpnach und Aarau, in Wilen (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Regula Pia, von Luzern und Aarau, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 520 Stamman-teilen zu je CHF 100.00 [bisher: Schneider, Regula, von Aarau und Luzern, mit 510 Stammanteilen zu je CHF 100.00].
Tagesregister-Nr. 1033 vom 03.09.2024

Radamant Financial AG, in *Sarnen*, CHE-101.305.187, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2024, Publ. 1005998001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichow, Hans Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Naunhof OT Fuchshain (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thum, Christina Nicola, von Speicher, in Speicherschwendi (Speicher), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 1032 vom 03.09.2024

HERZOG & PARTNER CONSILIUM AG, in *Engelberg*, CHE-290.640.634, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2024, Publ. 1005936437). Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bryner, Angela, von Möriken-Wildegg, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1030 vom 03.09.2024

Corentis AG, in *Sarnen*, CHE-115.391.402, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2023, Publ. 1005672905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Malär, Hans Jürg, von Trimmis, in Caslano, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1028 vom 03.09.2024

Omnipex AG, in *Alpnach*, CHE-105.820.169, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2024, Publ. 1006059724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwerdt, Asbjörn Torvid, norwegischer Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1031 vom 03.09.2024

Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung, in *Sarnen*, CHE-113.655.470, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2014, S. 0, Publ. 1682337). Domizil neu: c/o Gemperli Treuhand AG, Kernserstrasse 29, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 1029 vom 03.09.2024

Kauna Design - Ein Bekker-Madsen Unternehmen, in *Sarnen*, CHE-279.808.345, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2024, Publ. 1006036751). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 1034 vom 03.09.2024

HotPot Sarnersee AG (HotPot Sarnersee SA) (HotPot Sarnersee Ltd), in *Sarnen*, CHE-293.029.995, Seestrasse 20, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.09.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermietung von, den Handel mit, den Vertrieb und die Produktion von HotPots sowie das Führen eines Restaurantsbetriebs. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 02.09.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Per-

sonen: Suter, Flavio, von Lengnau (AG), in Oberdorf NW, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Barmettler, Adrian, von Ennetmoos, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Suter, Silvan, von Lengnau (AG), in Seengen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1035 vom 04.09.2024

Stiftung Erlen Engelberg, in *Engelberg*, CHE-158.794.524, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2024, Publ. 1006005314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höchli, Alex, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Claudia Edith, von Wolfenschies- sen, in Engelberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1039 vom 04.09.2024

Tower Investments AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-115.720.196, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2024, Publ. 1006015414). Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 03.09.2024 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft der Konkurs infolge Überschuldung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR mit Wirkung ab dem 03.09.2024, 10.00 Uhr, eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 03.09.2024 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 1040 vom 04.09.2024

Sarnen, 12. September 2024

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Kägjiswilerstrasse 46, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4454 Expl. WEMF/KS, Basis 2023/2024

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnnummer Fr. 2.–*

* Diese Beträge enthalten 2,6% MWSt.